



大会
安全理事会

Distr.: General
28 May 2019
Chinese
Original: English

大会
第七十三届会议

安全理事会
第七十四年

议程项目 67 和 74(c)

乌克兰暂时被占领土局势

促进和保护人权：人权状况及特别报告员
和代表的报告

2019 年 5 月 17 日乌克兰常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函转递克里米亚鞑靼人民理事会向联合国各会员国议会和政府发出的关于承认克里米亚鞑靼人遭受种族灭绝的呼吁(见附件)。

请将本函及其附件作为大会议程项目 67 和 74(c)的文件以及安全理事会文件分发为荷。

常驻代表

大使

沃洛德梅尔·叶利琴科(签名)



2019 年 5 月 17 日乌克兰常驻联合国代表给秘书长的信的附件

呼吁联合国各会员国议会和政府承认克里米亚鞑靼人所受种族灭绝

1944 年 5 月 18 日，根据苏联国防委员会的决定，克里米亚鞑靼人被大规模驱逐出其历史故土——克里米亚。

大约 200 000 名以妇女、儿童和老人为主的克里米亚鞑靼人在契卡行动中被驱逐到乌兹别克斯坦、哈萨克斯坦和俄罗斯联邦的偏远地区。

这一驱逐行动是由苏联国家内务委员会部队作为一项专门惩罚执行的，包括武装包围村庄，强行将克里米亚鞑靼人赶出家园，将人长时间羁押在广场或墓地，强行将人装进拥挤不堪的牛车，以及没收所有不动产和动产。

在特别定居点，克里米亚鞑靼人被用作矿山、锯木厂、建造灌溉渠道等苦力。

根据各种估计，在流放第一年，超过 46% 的克里米亚鞑靼人在特别定居点死于饥饿、营养不良、大规模疾病、酷刑和繁重的劳动。

对遭流放的克里米亚鞑靼人的强行拘押以及对他们返回克里米亚故土定居的禁令一直持续到 1989 年 11 月。

根据联合国《防止及惩治灭绝种族罪公约》，灭绝种族系指蓄意全部或局部消灭某一民族、人种、种族或宗教团体，犯有下列行为之一者：(a) 杀害该团体的成员；(b) 致使该团体的成员在身体上或精神上遭受严重伤害；(c) 故意使该团体处于某种生活状况下，以毁灭其全部或局部的生命；(d) 强制施行办法，意图防止该团体内的生育；(e) 强迫转移该团体的儿童至另一团体。

因此，将克里米亚鞑靼人暴力驱逐出其历史居住地，故意将他们置于条件恶劣的定居点而造成克里米亚鞑靼人特别是妇女和儿童大量死亡，剥夺他们的基本生活手段，长达几十年禁止返回克里米亚鞑靼人历史起源之地克里米亚定居，有针对性地进行语言和文化同化，所有这些按照国际法均应被视为灭绝种族的行

为。

克里米亚鞑靼人民第四次忽里勒台大会(2005 年 12 月 9 日至 11 日)确认 1944 年 5 月 18 日的驱逐以及随后几十年对流放中的克里米亚鞑靼人的强行羁押是对克里米亚鞑靼人——克里米亚土著人民的灭绝种族行为。

根据 2014 年 5 月 20 日第 1140-VII 号决议——“关于乌克兰最高拉达关于保障克里米亚鞑靼人民作为乌克兰国家一部分的权利的声明”，乌克兰议会承认克里米亚鞑靼人民为乌克兰土著人民，并保证保护和充分实现他们在主权、独立的乌克兰国家内的天然自决权。

根据乌克兰最高拉达 2015 年 5 月 14 日第 412-VIII 号决议——“关于乌克兰最高拉达向联合国、欧洲议会、欧洲委员会会议、欧安组织议会大会、世界领导人和国际社会成员发出的谴责侵犯克里米亚鞑靼人民权利和自由的行为的呼吁”，乌克兰最高拉达呼吁国际社会谴责 1944 年 5 月 18 日苏联共产主义政权暴力驱逐克里米亚鞑靼人的行为。

根据最高拉达 2015 年 11 月 12 日第 792-VIII 号决议——“关于承认克里米亚鞑靼人所受种族灭绝”，乌克兰最高拉达承认 1944 年将克里米亚鞑靼人驱逐出克里米亚的行为是对克里米亚鞑靼人的种族灭绝。与此同时，乌克兰最高拉达指出，自临时占领开始以来，俄罗斯联邦国家机构在乌克兰暂时被占领土上对克里米亚鞑靼人有系统的压迫、基于族裔对乌克兰公民的迫害、出于族裔和政治动机对克里米亚鞑靼人及其机构如克里米亚鞑靼人民理事会和克里米亚鞑靼人民忽里勒台大会的镇压行为，是蓄意对克里米亚鞑靼人进行种族灭绝的政策。

乌克兰每年都会在国家一级举行克里米亚鞑靼人遭驱逐周年纪念。

国际社会根据联合国《防止及惩治灭绝种族罪公约》承认克里米亚鞑靼人遭受灭绝种族的事实，不仅有助于恢复历史正义，而且有助于避免今后再发生对克里米亚鞑靼人和(或)任何其他人民的类似罪行。

克里米亚鞑靼人民理事会负责人

里法特·丘巴罗夫
